

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 29-30: Niedrigenergiehaus

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Innovation und moderne Technologien zeichnen unsere Unternehmung aus. Unsere Stärken liegen im Erbringen von Gesamtlösungen und dem energieeffizienten Bauen.

Für unsere Sparte Generalunternehmung / Totalunternehmung suchen wir eine(n)

## Bauingenieur(in) / Architekt(in)

Sie sind für die Abwicklung komplexer Projekte zuständig. Mit Ihrer Gewandtheit im Kundenkontakt und Ihrem Verhandlungsgeschick betreuen Sie unsere Kunden.

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Position ist eine Ausbildung zum Holzbau-/Bauingenieur oder Architekt.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Senden Sie bitte Ihre Unterlagen oder wenden Sie sich an Herrn Schünke für weitere Informationen.

# ERNE

ERNE AG Holzbau	Werkstrasse 3	CH-5080 Laufenburg
Tel. 062 869 81 81	Fax 062 869 81 00	www.erne.net
■ ■ ■ ■ Ein Unternehmen der ERNE-Gruppe		

**Ständig:**

**Lernen für soziale Kompetenz und berufliches Wissen.  
Das Programm für die Kurse Form des SIA gibt Auskunft.**

# sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich  
www.sia.ch

## STELLENGESUCHE

### Projektleiter

Dipl. Bauing. FH, NDS BWL FH, 29 J., D/E sucht neue Herausforderung! Erfahrung in: Hochbau, Spez. Tiefbau, Lehrlingsausbildung. Kanton ZH oder international! In ungekündigter Stellung! Angebote an Chiffre: K91056B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

### Dipl. Bauingenieur TH

43 J., zurzeit tätig in einem Ingenieurbüro in der Nordwestschweiz, mit langjähriger Erfahrung im Bereich des **konstruktiven Ingenieurbaus** (Hoch- und Industriebau, Brücken-, U-Bahn- und Tunnelbau), sucht ab Oktober 2004 vielfältige, anspruchsvolle und entwicklungsfähige Stelle in der ganzen Schweiz.

Angebote an Chiffre K91086B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

## DIVERSES

Abzugeben (mit Einwilligung des Herstellers) wegen Umstrukturierung unseres Büros.

### Voll-Lizenz Bauadministration

Günstiger Preis.

Bitte um Kontaktnahme Chiffre K91043B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

### Gelegenheit für Tiefbauingenieur in der Stadt Zürich

Infolge Umorganisation wird unser vollfunktionsfähiges Büro in einer Bürogemeinschaft mit zwei Parkplätzen unweit ETH Zentrum ab August/September 2004 frei: drei Räume, 4 Arbeitsplätze (2 CAD inkl. Programme), HP-Plotter A1 endlos, Vermessungsausrüstung, SIA/VSS Normkataloge, Telefonanlage Alcatel-analog, ISDN-Internet, Mitbenützung Kaffeeküche/Automat etc. Die Geschäftskontakte im Sinne eines Nachfolgers können vermittelt werden; Einrichtungen sind pauschal abzugelten; günstiger Mietzins.

Auskunft Tel. 01/391 52 05 oder E-Mail kathy-trade@bluwien.ch.

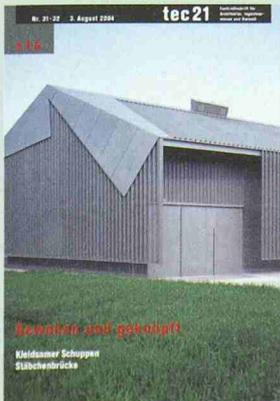
## Vorschau Heft 31-32, 3. August 2004

Rahel Hartmann Schweizer

### Kleidsamer Schuppen

Daniel Engler

### Stäbchenbrücke



IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

### TRACÉS

Rue de Bassenges 4,  
1024 Ecublens  
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

### TRACÉS 13

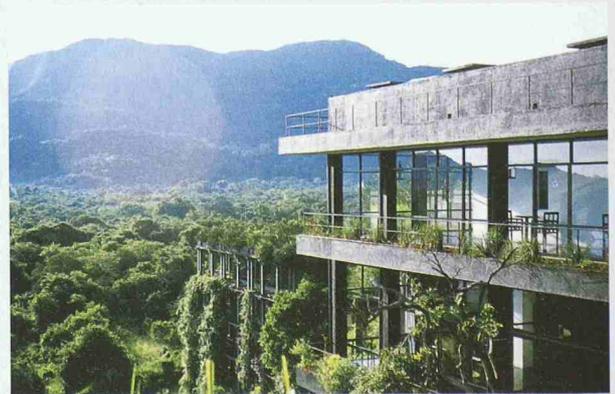
Ordinateur quantique

	Organisator/Bemerkungen	Zeit/Ort	Infos/Anmeldung
<b>Tagungen</b>			
<b>Wie sicher sind unsere Eisenbahnen?</b>	Empa. Wissenschaftsapéro mit drei halbstündigen Vorträgen. Die Veranstaltung richtet sich an alle am Thema Interessierten, keine Anmeldung erforderlich	23.8.   16.30 h Empa, Dübendorf	Empa, 8600 Dübendorf 01 823 45 62   Fax 01 823 40 08 www.empa-akademie.ch
<b>25 Jahre RPG: Bilanz und Ausblick</b>	Schweiz. Vereinigung für Landesplanung (VLP-Aspan). Seit 1980 ist das Bundesgesetz über die Raumplanung (RPG) in Kraft. Hat sich das Gesetz in der Praxis bewährt?	19.8.   10.30–16.30 h Casino Bern, Bern	Anm. bis 10.8.: VLP-Aspan, 3011 Bern 031 380 76 76   Fax 031 380 76 77 www.vlp-aspan.ch
<b>Weiterbildung</b>			
<b>Architektur und Film. Story – Animation – Film</b>	Hochschule für Gestaltung u. Kunst (HGK) Basel. Umwandlung eines digitalen Architekturmodells in Cinema-4 D: Animation, Texturieren, Beleuchten, Schneiden, Vertonen	6.+7.+8.9.   HGK Basel Software: Cinema-4 D, FinalCutXpress	Bis 16.8.: HGK Basel, 4058 Basel 061 695 63 47   Fax 061 695 68 00 m.wiedmer@fhbb.ch   www.hgkbasel.ch
<b>Master of Building Science</b>	Donau-Universität, Krems. Postgradualer, berufsbegleitender Universitätslehrgang mit den Vertiefungen Solararchitektur, Klima-Engineering oder Sanierung	Herbst 04   Unterricht in Blockseminaren   Donau-Universität, Krems	Donau-Universität, Zentrum für Bauen und Umwelt, A-3500 Krems   +43 2732 893 2658   www.donau-uni.ac.at/bau
<b>Ausstellungen</b>			
<b>Gesucht: Präsentationsfähige Bilder für die geplante Fotoausstellung «Das Bild des Neuen Zürich»</b>	Architektur Forum Zürich. Wie sehen Sie das Neue Zürich? Interessierte schicken ein Bild (keine Dias, Negative oder Daten). Eine Jury wählt zusätzlich die fünf besten Bilder aus	Einsendeschluss: 7.8. Fotoausstellung: 1.9.–13.11.	Architektur Forum Zürich, Neumarkt 15, 8001 Zürich   044 252 92 95 www.architekturforum-zuerich.ch
<b>Planungsrausch – Architekten karikieren ihren Beruf</b>	Bayerische Architektenkammer. Die Ausstellung zeigt Höhen und Tiefen der Architektenarbeit aus Sicht dreier Karikaturisten, die selbst Architekten sind	13.7.–10.9.   Mo–Do 9–17 h, Fr 9–15 h   Haus der Architektur, München	Haus der Architektur, Waisenhausstr. 4, D-80637 München   +49 89 13 98 80 00 www.byak.de
<b>Flux Design Biennale Luzern 04</b>	Form Forum Schweiz. Im Zentrum des Festivals steht die Wettbewerbsausstellung zum Wettbewerb «von der Idee zum Produkt der Zukunft». Programm: www.flux-biennale.ch	10.–25.7. Luzern, mehrere Ausstellungsräume	Form Forum Schweiz, Kapuzinerweg 6, 4500 Solothurn   032 622 78 13 www.formforum.ch
<b>Ausstellung in den Viaduktbögen SBB</b>	SBB. Von 2002 bis 2004 wurden die Bauarbeiten um den Wipkingerviadukt (ZH) fotografisch dokumentiert. Gleichzeitig werden die Wettbewerbsergebnisse präsentiert	bis 31.7.   Do+Fr 16–20 h, Sa+So 13–17 h   Viaduktbögen, Zugang Geroldstr. 5	SBB Infrastruktur, Kommunikation, Postfach, 8021 Zürich   051 222 22 40 www.bahnausbau.ch   www.hbd.stzh.ch
<b>«Musterspiele – Ornamentale Gestaltungsansätze»</b>	Museum für Gestaltung Zürich. Alltagsobjekte im neu eröffneten Designraum. Ausserdem Fotos zum Thema «Spuren einer vergangenen Industriewelt» von Hendri Krüsi	ab 6. Juli   Di–Fr 13–17 h Designraum, Förlibuckstrasse 62, Zürich	Museum für Gestaltung Zürich, 8005 Zürich   043 446 44 50 www.museum-gestaltung.ch
<b>«Fenils» – Schwarzweiss-Fotos von Heuschobern</b>	Greyerzer Museum. Die Ausstellung zeigt Fotografien von Christophe Dutoit von rund 50 Heuschobern aus allen Bezirken des Kantons Freiburg	bis 17. Oktober   Di–Sa 10–12 h und 14–17 h, So 14–17 h   Greyerzer Museum	Musée grüerien, Rue de la Condémine 25, 1630 Bulle   026 912 72 60 www.musee-gruerien.ch
<b>«Bawa – Genius of the place. An Architect of Sri Lanka.»</b>	Deutsches Architektur Museum (DAM). Grosse Ausstellung auf drei Geschossen über das Gesamtwerk Bawas: Villen, Schulen, Universitäten, Parlamentsgebäude und Hotels	24.7.–17.10.   Di–So 10–17 h, Mi 10–20 h DAM, Frankfurt am Main	DAM, Schaumainkai 43, D-60596 Frankfurt am Main   +49 69 21 23 88 44 www.dam-online.ch

## Geoffrey Bawa – an Architect of Sri Lanka

(pd/aa) Geoffrey Bawa gilt als einer der einflussreichsten Architekten Asiens des 20. Jahrhunderts. Dort wird er als Vorbild und Guru verehrt – in Europa kennt ihn kaum jemand. Dabei wurde er als erster Nichtmuslim 2001 für sein Lebenswerk mit dem Aga-Khan-Preis ausgezeichnet. Bawa ist es gelungen, europäische Moderne mit heimischer Architektur zu verbinden und daraus unnachahmliche Bauten zu entwickeln: Wohnhäuser, Schulen, Universitäten, Industriebauten, Bürogebäude, das Parlament von Sri Lanka in Colombo. Bawas Architektur kennt nicht die Trennung von Innen und Aussen.

Häuser greifen in die Landschaft hinein, die Natur verbindet sich mit einem Bau zu einem eigenen Raum. Geoffrey Bawa starb 2003. Das Deutsche Architektur Museum (DAM) in Frankfurt am Main zeigt in einer grossen Ausstellung erstmals das gesamte Werk Bawas, in Plänen, Fotos, Modellen, Filmen und Möbeln. Die Ausstellung inszeniert das originale Ambiente mit Stoffen, Kunst und Materialien aus Sri Lanka. Sie beginnt am 24. Juli und dauert bis 17. Oktober. Öffnungszeiten: Di–So 10–17 h, Mi 10–20 h. Führungen: Sa + So, 15 h. Infos: www.dam-online.de oder Tel. +49 69 21 23 88 44.



**Kandalama Hotel Dambulla (1991) von Geoffrey Bawa. Das Deutsche Architektur Museum zeigt ab 24. Juli die Ausstellung: «Bawa – Genius of the place. An Architect of Sri Lanka.» (Bild: D. Robson)**